

Le 27 janvier 2011

January 27, 2011

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Alan Murphy

Alan Murphy

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Micheline Rioux, ès qualités de syndic de la
Chambre de la sécurité financière

Micheline Rioux, ès qualités de syndic de la
Chambre de la sécurité financière

Intimée

Respondent

ET ENTRE :

AND BETWEEN:

Alan Murphy

Alan Murphy

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Micheline Rioux, ès qualités de syndic de la
Chambre de la sécurité financière

Micheline Rioux, ès qualités de syndic de la
Chambre de la sécurité financière

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel des
arrêts de la Cour d'appel du Québec
(Québec), numéros 200-09-006359-084 et
200-09-006379-082, 2010 QCCA 1078 et
2010 QCCA 1079, datés du 2 juin 2010, est

The application for leave to appeal from the
judgments of the Court of Appeal of Quebec
(Québec), Numbers 200-09-006359-084 and
200-09-006379-082, 2010 QCCA 1078 and
2010 QCCA 1079, dated June 2, 2010, is

rejetée avec dépens.

dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.